

724

- 1685-1723. Διοικητικά έγγραφα. Αθήνα, Βενετία [ι].
Θ. Φιλαδέλφους, *Ιστορία τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ Τουρκοκρατίας, 1400-1800*, τ. 2, Ἀθήνα 1902, σ. 195, σσ. 205-210.

725

1686. Διαταγή βενετού αξιωματούχου. Ναύπλιο [ι].
Π. Ζερλέντης, «Ἀρχιεπίσκοποι Σίφνου καὶ Μυκόνου (1646-1797)», *Ιστορικαὶ ἔρευναι περὶ τὰς Ἐκκλησίας τῶν νήσων τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου Θαλάσσης*, τ. I, Ἑρμούπολις 1913, σ. 141⁵⁴⁵.

726

1686. Διαθήκη. Βενετία [ι].
Katerina Konstantinidou, «La presenza femminile nella colonia greca di Venezia», *Δημόσια Γλαρία*, σσ. 199-201, αρ. 2.

ΔΙΑΘΗΚΗ ΜΟΝΑΧΗΣ ΣΤΗ ΜΟΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ⁵⁴⁶

Βενετία, 1686, 19 Μαρτίου

«Leonzina figlia del signor Emanuele Calaffati e della signora Anetta Querini. Attrovandomi io, Leonzina figlia del signor Emanuele Calaffati e della quondam signora Anetta Querini, dentro del monastero delle reverendissime monache di San Giorgio de Greci di questa città, giacendo in letto per molto tempo, ma per gratia del signor Iddio sana di mente et intelletto et considerando esser vicina di render il corpo alla terra et l'anima al suo creatore, ho fatto scriver il presente mio testamento et ultima volontà da persona mia confidente.

Et prima raccomando l'anima mia a Sua Divina Maestà et la Beata Vergine Maria et tutta la corte celestiale, supplicando humilissimo perdono de miei peccati.

Mi attrovo tirare ogn'anno dalla Cecca di questa città di ragion materna alle tre per cento ducati undeci un quarto, come pure di una casa posta nella città di Fiorenza, pure di ragione materna, ducati cinque in circa di mia portione.

Voglio che doppo la mia morte, così quelli di Cecca come pure quelli che mi vengono da Fiorenza, siano della Reverenda Theoninfì Murmuropula mia amorevolissima amida, quale mia ha allevata con tuta carità, posso dire più che madre, che sia patrona assoluta di far così delli ducati undeci grossi sei più o meno secondo sí anderà a riscodendo

545. Για τα ελληνικά έγγραφα βλ. σχετ. Παπαρρήγα-Αρτεμιάδη, Αρναούτογλου, Χατζάκης, *Περίγραμμα*, λήμμα 315α.

546. Για τη συγκεκριμένη μονή βλ. ενδεικτ. Ἑλένη Κούκου, *Ἡ ὀρθόδοξος μονὴ εὐγενῶν ἐλληνίδων Βενετίας*, Ἀθήνα 1965.

o calando in Cecca, come pure del danaro che capita da Fiorenza tutto quello che li par e piace, senza immaginabile ostacolo o impedimento da chi si sia, essendo questo danaro di mia propria spetialità peruenutomi per ragion materna, come sopra, con obbligo di far le mie solite commemorazioni in vita sua. E doppo la sua morte sia patrona di lassiarli dovè li parerà e piacerà con conditione che possa solamente disponer del pro restando in Cecca il capitale in perpetuo, acciò dalli pro mi sia fatto dir da chi goderà detti pro una messa Archipiscopale ogn'anno per l'anima mia e che sia dato pure un ducato all'anno da esse spartito fra tutte le reverendissime monache di esso monasterio in perpetuo.

Voglio e lascio a mio fratello et alla mia sorella tutta la rimanente robba che m'aspetta e che mi può aspettar di ragione materna, cadauno per metta et ogni et qualunque aspettativa perveniente della sopradetta ragione.

Voglio che nella messa Archipiscopale che ordina sia commemorato il mio nome Lionzina et della reverenda Theonimfi, mia amida, e questo voglio che sia la mia ultima volontà raccomandata detta mia amida per la sua inviolabile esecuzione, il che sia ditto a Gloria del signor Iddio e della Beata Vergine Maria. E qui è il fine del mio testamento, cassando et annumando ogni altro mio testamento fosse fatto per avanti, volendo che questo solo habbi il suo vigor e forza e qui è il fine»⁵⁴⁷.

727

1687. Διοικητικές εκθέσεις. Αθήνα, Βενετία, Κόρινθος [ι].

Σ. Λάμπρος, «Δύο εκθέσεις περί Ἀθηνῶν περί τὰ τέλη τοῦ δεκάτου ἑβδόμου αἰῶνος», *ΔΙΕΕΕ* 5/18 (1897), σσ. 222-227.

728

1687. Διοικητικές εκθέσεις. Αθήνα, Βενετία [ι].

Σ. Λάμπρος, «Ἐκθεσις περί πολιορκίας τῶν Ἀθηνῶν ὑπὸ τοῦ Μοροζίνη», *ΝΕ* 20 (1926), σσ. 209-214.

728α

1687-1688. Διοικητικές αναφορές. Θεσσαλονίκη, Πειραιάς, Πόρος [ι].

Ι. Ψάρας, «Ο βομβαρδισμός της τουρκοκρατούμενης Θεσσαλονίκης από βενετικά πλοία (αρχές Μαΐου 1688)», *Ἀνθη Χαρίτων*, σσ. 759-760, αρ. 1-2.

729

1687-1691. Διοικητικά έγγραφα. Βενετία, Κορώνη, Πελοπόννησος [ι].

547. σσ. 199-201, αρ. 2.